



Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma

Gynaikes, Mulieres: Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma (FCT-21-16887)	
Roma	Autoría: Carla Rubiera Cancelas
República	
Ámbito: población liberta	
<p>P(ublius) Larcus P(ubli) I(ibertus)/ Neicia/ Saufeia A(uli) I(iberta)/ Thalea/ L(ucius) Larcus P(ubli) f(ilius)/ Rufus/ P(ublius) Larcus P(ubli) f(ilius) Brocchus/ Larcia P(ubli) ((mulieris)) I(iberta)/ Horaea/ Boneis probata inveisa sum a nulla proba/ fui parens domineis senibus, huic autem opsequens/ ita leibertate illei me, hic me decoraat stola/ a pupula annos veiginti optinui domum/ omnem supremus fecit iudicium dies/ mors animam eripuit non veitae ornatum apstulis/ L(ucius) Eprius Chilo viat(or) tr(ibunorum) pl(ebis) [E]pria Cri[---]</p> <p><i>CIL 1, 1570, Minturno</i></p>	<p>Publio Larcio Nicia, liberto de Publio; Saufeia Talea, liberta de Aulo; Lucio Larcio Rufo, hijo de Publio; Publio Larcio Brocco, hijo de Publio; Larcia Horaea, liberta de Publio y su mujer. Estimada por las gentes de bien, no he sido mal vista por ninguna mujer de ley. Fui obediente con los viejos patronos y complaciente con éste. Por lo que aquéllos me honraron con la libertad y éste con una túnica de matrona. Desde niña y durante veinte años cuidé de toda la casa. El día final administró justifica y la muerte me arrebató el alma, pero no pudo quitarle dignidad a mi vida. Lucio Eprio Chilo, asistente de los tribunos de la plebe, Epria Cri[...]</p> <p>Traducción: Concepción Fernández Martínez</p>